

# Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

# L 284

Izdevums  
latviešu valodā

## Tiesību akti

48. sējums  
2005. gada 27. oktobris

Saturs	I Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta	
	Komisijas Regula (EK) Nr. 1752/2005 (2005. gada 26. oktobris), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenuatsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem .....	1
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1753/2005 (2005. gada 26. oktobris), ar ko nosaka aizliegumu kuģiem, kuri peld ar Francijas karogu, zvejojot zilās tunzivis Atlantijas okeānā uz austrumiem no 45° rietumu garuma un Vidusjūrā .....	3
	★ Komisijas Regula (EK) Nr. 1754/2005 (2005. gada 26. oktobris), ar ko izdara atkāpi no Regulas (EK) Nr. 796/2004 attiecībā uz 21. panta piemērošanu Francijas aizjūras departamentos 2005. gadā .....	5
	II Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta	
	<b>Komisija</b>	
	2005/754/EK:	
	★ Komisijas Lēmums (2005. gada 19. oktobris) par Eiropas grupas par dabaszinātņu ētiku un jaunām tehnoloģijām locekļu iecelšanu amatā uz tās trešo pilnvaru laiku .....	6
	2005/755/EK:	
	★ Komisijas Lēmums (2005. gada 25. oktobris), ar ko groza Lēmumu 2005/92/EK un Lēmumu 2005/93/EK attiecībā uz atsevišķu produktu eksportu uz trešām valstīm (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 4134) <sup>(1)</sup> .....	8
	<b>Labojums</b>	
	★ Labojums Komisijas ieteikumā 2005/737/EK (2005. gada 18. maijs) par likumīgu mūzikas tiešsaistes pakalpojumu autortiesību un blakustiesību kolektīvo pārrobežu pārvaldījumu (OV L 276, 21.10.2005.) .....	10

<sup>(1)</sup> Dokuments attiecas uz EEZ

## I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1752/2005**

(2005. gada 26. oktobris),

**ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenuatsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievedumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 27. oktobrī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 26. oktobrī

Komisijas vārdā —  
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors  
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

<sup>(1)</sup> OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 386/2005 (OV L 62, 9.3.2005., 3. lpp.).

## PIELIKUMS

Komisijas 2005. gada 26. oktobra Regulai, ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

(EUR/100 kg)		
KN kods	Trešās valsts kods <sup>(1)</sup>	Standarta ieviešanas vērtība
0702 00 00	052	45,9
	096	27,7
	204	38,1
	999	37,2
0707 00 05	052	93,6
	999	93,6
0709 90 70	052	97,2
	204	46,1
	999	71,7
0805 50 10	052	63,1
	388	59,4
	524	66,9
	528	66,3
	999	63,9
0806 10 10	052	106,3
	400	283,5
	508	232,4
	512	92,7
	999	178,7
0808 10 80	052	57,2
	388	91,0
	400	128,3
	404	89,2
	512	75,0
	720	54,4
	800	193,7
	804	99,1
999	98,5	
0808 20 50	052	95,6
	720	64,0
	999	79,8

<sup>(1)</sup> Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 750/2005 (OV L 126, 19.5.2005., 12. lpp.). Kods "999" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1753/2005****(2005. gada 26. oktobris),****ar ko nosaka aizliegumu kuģiem, kuri peld ar Francijas karogu, zvejojot zilās tunzivis Atlantijas okeānā uz austrumiem no 45° rietumu garuma un Vidusjūrā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā 2002. gada 20. decembra Padomes Regulu (EK) Nr. 2371/2002 par zivsaimniecības resursu saglabāšanu un ilgtspējīgu izmantošanu saskaņā ar kopējo zivsaimniecības politiku <sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 26. panta 4. punktu,ņemot vērā Padomes 1993. gada 12. oktobra Regulu (EEK) Nr. 2847/93, ar ko izveido kontroles sistēmu, kas piemērojama kopējai zivsaimniecības politikai <sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 21. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Padomes 2004. gada 22. decembra Regulā (EK) Nr. 27/2005, ar ko 2005. gadam nosaka zvejas iespējas un ar tām saistītus nosacījumus konkrētiem zivju krājumiem un zivju krājumu grupām, kuri piemērojami Kopienas ūdeņos un attiecībā uz Kopienas kuģiem – ūdeņos, kur nepieciešami nozvejas ierobežojumi <sup>(3)</sup>, ir noteiktas kvotas 2005. gadam.
- (2) Saskaņā ar Komisijas rīcībā esošo informāciju šīs regulas pielikumā norādīto krājumu nozvejas rezultātā ir izsmelta 2005. gadam iedalītā attiecīgā kvota kuģiem, kas peld ar šīs regulas pielikumā minētās dalībvalsts karogu vai kas ir reģistrēti šajā dalībvalstī.

- (3) Tādēļ jāaizliedz šo krājumu zvejošana, paturēšana uz kuģa, pārkraušana un izkraušana krastā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

**1. pants****Kvotas izsmelšana**

Nozvejas kvotu, kas iedalīta šīs regulas pielikumā minētajai dalībvalstij šīs regulas pielikumā minēto krājumu zvejai 2005. gadā, uzskata par izsmeltu no minētajā pielikumā norādītās dienas.

**2. pants****Aizliegumi**

Šīs regulas pielikumā minēto krājumu zvejošanu kuģiem, kas peld ar šīs regulas pielikumā minētās dalībvalsts karogu vai kas ir reģistrēti šajā dalībvalstī, aizliedz no minētajā pielikumā norādītās dienas. Pēc šīs dienas ir aizliegts paturēt uz kuģa, pārkraut vai izkraut krastā šādus krājumus, ko nozvejojuši minētie kuģi.

**3. pants****Stāšanās spēkā**

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 26. oktobrī

Komisijas vārdā —

Zivsaimniecības un jūrlietu ģenerāldirektors

Jörgen HOLMQUIST

<sup>(1)</sup> OV L 358, 31.12.2002., 59. lpp.

<sup>(2)</sup> OV L 261, 20.10.1993., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 768/2005 (OV L 128, 21.5.2005., 1. lpp.).

<sup>(3)</sup> OV L 12, 14.1.2005., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1300/2005 (OV L 207, 10.8.2005., 1. lpp.).

## PIELIKUMS

Dalībvalsts	Francija
Krājumi	BFT/AEO45W
Suga(s)	Zilā tunzivs ( <i>Thunnus thynnus</i> )
Zona	Atlantijas okeāns uz austrumiem no 45° rietumu garuma un Vidusjūra
Diena	2005. gada 17. oktobris

**KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 1754/2005****(2005. gada 26. oktobris),****ar ko izdara atkāpi no Regulas (EK) Nr. 796/2004 attiecībā uz 21. panta piemērošanu Francijas aizjūras departamentos 2005. gadā**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 2003. gada 29. septembra Regulu (EK) Nr. 1782/2003, ar ko izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem, un groza Regulas (EEK) Nr. 2019/93, (EK) Nr. 1452/2001, (EK) Nr. 1453/2001, (EK) Nr. 1454/2001, (EK) Nr. 1868/94, (EK) Nr. 1251/1999, (EK) Nr. 1254/1999, (EK) Nr. 1673/2000, (EEK) Nr. 2358/71 un (EK) Nr. 2529/2001<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 145. panta c) punktu,

tā kā:

- (1) Eiropas Komisijas 2004. gada 21. aprīļa Regulas (EK) Nr. 796/2004 21. pants, ar ko paredz sīki izstrādātus noteikumus, lai ieviestu savstarpēju atbilstību, modulāciju un integrēto administrēšanas un kontroles sistēmu, kura paredzēta Padomes Regulā (EK) Nr. 1782/2003, ar kuru izveido kopīgus tiešā atbalsta shēmu noteikumus saskaņā ar kopējo lauksaimniecības politiku un izveido dažas atbalsta shēmas lauksaimniekiem<sup>(2)</sup>, nosaka piemērojamos samazinājumus gadījumā, ja atbalsta pieteikums iesniegts novēloti.
- (2) Francijas iestādes ir informējušas Komisiju, ka četros Francijas aizjūras departamentos nebija laikus pieejama informācija par platībām, kas atbilstoši Regulas (EK) Nr. 796/2004 11. panta prasībām lauksaimniekiem vajadzīga, lai sagatavotu atsevišķo pieprasījumu 2005. gadam. Tādējādi lauksaimnieki nevarēja iesniegt atsevišķo pieprasījumu līdz 2005. gada 15. maijam, kā paredzēts.

(3) Tādēļ lietderīgi ir nepiemērot samazinājumus, kas noteikti Regulas (EK) Nr. 796/2004 21. pantā, Francijas aizjūras departamentu lauksaimniekiem, kuri iesniedza savu pieteikumu ne vēlāk kā vienu mēnesi pēc tam, kad informācija viņiem kļuva pieejama.

(4) Šajā regulā noteiktie pasākumi ir saskaņā ar Tiešo maksājumu pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

*1. pants*

Samazinājums par 1 % par darba dienu, kas noteikts Regulas (EK) Nr. 796/2004 21. panta 1. un 2. punktā, neattiecas uz atsevišķiem pieteikumiem vai grozījumiem, kas iesniegti:

— Franču Gviānas kompetentajām iestādēm līdz 2005. gada 6. jūnijam,

— Martinikas kompetentajām iestādēm līdz 2005. gada 19. jūnijam,

— Reinjonas kompetentajām iestādēm līdz 2005. gada 24. jūnijam,

— Gvadelupas kompetentajām iestādēm līdz 2005. gada 27. jūnijam.

*2. pants*

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 26. oktobrī

*Komisijas vārdā —*  
*Komisijas locekle*  
Mariann FISCHER BOEL

<sup>(1)</sup> OV L 270, 21.10.2003., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 118/2005 (OV L 24, 27.1.2005., 15. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 141, 30.4.2004., 18. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 436/2005 (OV L 72, 18.3.2005., 4. lpp.).

## II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

## KOMISIJA

## KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 19. oktobris)

par Eiropas grupas par dabaszinātņu ētiku un jaunām tehnoloģijām locekļu iecelšanu amatā uz tās trešo pilnvaru laiku

(2005/754/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

locekļiem var ievēlēt atkārtoti <sup>(3)</sup>, un deviņi no viņiem ir izrādījuši šādu vēlmi.

ņemot vērā Komisijas 1997. gada 16. decembra Lēmumu (SEK(97) 2404), ar kuru izveido Eiropas grupu par dabaszinātņu ētiku un jaunām tehnoloģijām un pilnvaro Eiropas Komisijas priekšdētāju iecelt tās locekļus,

(3) Eiropas grupas par dabaszinātņu ētiku un jaunām tehnoloģijām locekļu vidū ir jānodrošina piemērots profesionālo prasmju un pieredzes kopums.

ņemot vērā Komisijas 2001. gada 26. marta Lēmumu (K(2001) 691) par grozījumiem Eiropas grupas par dabaszinātņu ētiku un jaunām tehnoloģijām pilnvarās,

(4) Locekļus iecel *ad personam*, pamatojoties uz viņu personīgajām kompetencēm un īpašībām,

ņemot vērā Komisijas 2005. gada 11. maija Lēmumu 2005/383/EK <sup>(1)</sup> attiecībā uz Eiropas grupas par dabaszinātņu ētiku un jaunām tehnoloģijām pilnvaru pagarināšanu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

ņemot vērā atklāto uzaicinājumu izteikt ieinteresētību, kas publicēts Eiropas grupas par dabaszinātņu ētiku un jaunām tehnoloģijām tīmekļa vietnē 2005. gada 20. maijā un slēgts 2005. gada 20. jūnijā,

Šādus Eiropas grupas par dabaszinātņu ētiku un jaunām tehnoloģijām locekļus, kuru pilnvaras beidzas, iecel no jauna uz četriem gadiem:

tā kā:

(1) Eiropas grupa par dabaszinātņu ētiku un jaunām tehnoloģijām ir Eiropas Komisijas neatkarīga un daudznozaru padomdevēja iestāde, kuras sastāvā ir 15 locekļi.

1) *Rafael Capurro*

2) *Inez de Beaufort*

3) *Göran Hermerén*

4) *Linda Nielsen*

(2) Tika saņemti 38 pieteikumi, atbildot uz uzaicinājumu izteikt ieinteresētību <sup>(2)</sup>. Desmit no bijušajiem Eiropas grupas par dabaszinātņu ētiku un jaunām tehnoloģijām

5) *Pere Puigdomenech Rosell*

6) *Günter Virt*

<sup>(1)</sup> OV L 127, 20.5.2005., 17. lpp.

<sup>(2)</sup> Skatīt 3. panta 2. punkta piekto ievilkumu Lēmumā 2005/383/EK: "Eiropas grupas par dabaszinātņu ētiku un jaunām tehnoloģijām locekļu identifikāciju un atlasī veic, pamatojoties uz atklātu uzaicinājumu izteikt ieinteresētību."

<sup>(3)</sup> Skatīt 3. panta 2. punkta trešo ievilkumu Lēmumā 2005/383/EK: "Eiropas grupas par dabaszinātņu ētiku un jaunām tehnoloģijām locekļus iecel uz četriem gadiem. Katru pilnvaru laiku ir iespējams pagarināt maksimāli divas reizes."

## 2. pants

Par Eiropas grupas par dabaszinātņu ētiku un jaunām tehnoloģijām locekļiem uz četriem gadiem tiek ieceltas šādas personas:

1) *Emmanuel Agius*2) *Diána Bánáti*3) *Anne Cambon-Thomsen*4) *Carlo Casini*5) *Jozef Glasa*6) *Hille Haker*7) *Julian Kinderlerer*8) *Krzysztof Marczewski*9) *Paula Martinho da Silva*

## 3. pants

Šis lēmums tiks publicēts *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Briselē, 2005. gada 19. oktobrī

Komisijas vārdā —  
priekšsēdētājs  
José Manuel BARROSO



## KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 25. oktobris),

## ar ko groza Lēmumu 2005/92/EK un Lēmumu 2005/93/EK attiecībā uz atsevišķu produktu eksportu uz trešām valstīm

(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 4134)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2005/755/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1997. gada 18. decembra Direktīvu 97/78/EK, ar ko nosaka principus, kuri reglamentē veterināro pārbaudīšanu organizēšanu attiecībā uz produktiem, ko ievieš Kopienā no trešām valstīm<sup>(1)</sup>, un jo īpaši tās 12. panta 12. punktu un 13. panta 6. punktu,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvu 2002/99/EK, ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ieviešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā<sup>(2)</sup>, un jo īpaši tās 13. panta 3. punktu,

tā kā:

- (1) Direktīvā 97/78/EK noteiktas prasības veterinārajām pārbaudēm, kuras veicamas atsevišķu veidu dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumiem, ko ievieš Kopienā no trešām valstīm, un tostarp paredzēts, ka produktus, kas neatbilst Kopienas importa nosacījumiem attiecībā uz dzīvnieku veselību, uzglabā muitas noliktavās, brīvās zonās, brīvās noliktavās vai tādu operatoru telpās, kuri apgādā pārrobežu jūras transporta līdzekļus.
- (2) Padomes Direktīvā 2002/99/EK noteikts, ka dalībvalstis veic pasākumus, lai nodrošinātu, ka dzīvnieku izcelsmes produktus, kas paredzēti lietošanai pārtikā, no 2005. gada 1. janvāra ievieš no trešām valstīm tikai tadā gadījumā, ja tie atbilst noteikumiem, kas paredzēti minētajā direktīvā.
- (3) Komisijas 2005. gada 2. februāra Lēmumā 2005/92/EK par dzīvnieku veselības nosacījumiem, sertifikāciju un

pārejas perioda noteikumiem attiecībā uz atsevišķu dzīvnieku izcelsmes produktu sūtījumu ieviešanu un glabāšanas periodu brīvās zonās, brīvās tirdzniecības noliktavās un tādu operatoru telpās, kuri apgādā pārrobežu jūras satiksmes līdzekļus Kopienā<sup>(3)</sup>, un Komisijas 2005. gada 2. februāra Lēmumā 2005/93/EK attiecībā uz pārejas noteikumiem par noteiktu dzīvnieku izcelsmes preču sūtījumu ieviešanu un uzglabāšanas ilgumu Kopienas muitas noliktavās<sup>(4)</sup> paredzēts, ka produktus, kas neatbilst Kopienas noteikumiem attiecībā uz dzīvnieku veselību un kas Kopienā ievesti līdz 2005. gada 1. janvārim, pārejas perioda laikā līdz 2006. gada 1. janvārim turpina uzglabāt līdz šo produktu nosūtīšanai uz galamērķi trešā valstī.

- (4) Pastāv risks, ka produkti, kas neatbilst Kopienas noteikumiem attiecībā uz dzīvnieku veselību un pašlaik tiek uzglabāti Kopienā, varētu radīt nopietnu apdraudējumu dzīvnieku veselībai Kopienā un blakus esošajās trešās valstīs un varētu tikt nosūtīti uz trešām valstīm bez galamērķa trešās valsts vai tranzīta trešās valsts kompetentās veterinārās iestādes piekrišanas.
- (5) Lēmumā 2005/92/EK un Lēmumā 2005/93/EK paredzēts, ka pēc 2006. gada 1. janvāra ir jāiznīcina visi produktu sūtījumi, uz kuriem attiecas šie lēmumi un kuri vēl atrodas glabāšanā. Lai šādas iznīcināšanas laikā aizsargātu Kopienas valstis un blakus esošās trešās valstis, jāievieš stingrāka kontrole, lai nodrošinātu, ka tādu produktu sūtījumi, kas pilnībā neatbilst Kopienas noteikumiem attiecībā uz dzīvnieku veselību, netiek nosūtīti no uzglabāšanas vietas Kopienā bez galamērķa trešās valsts un visu tranzīta trešo valstu skaidri izteiktas piekrišanas.
- (6) Tādēļ Lēmums 2005/92/EK un Lēmums 2005/93/EK jāgroza, lai produktus, uz kuriem attiecas šie lēmumi, atļautu pārvadāt uz galamērķa trešo valsti vai tranzītā caur trešo valsti vai nogādāt uz kuģiem, kas darbojas kā pārrobežu jūras transporta līdzekļi, tikai ar šo valstu kompetento iestāžu vai uz kuģa esošās atbildīgās personas skaidri izteiktu rakstisku piekrišanu.

<sup>(1)</sup> OV L 24, 30.1.1998., 9. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 882/2004 (OV L 165, 30.4.2004., 1. lpp.); labotais variants (OV L 191, 28.5.2004., 1. lpp.).

<sup>(2)</sup> OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.

<sup>(3)</sup> OV L 31, 4.2.2005., 62. lpp.

<sup>(4)</sup> OV L 31, 4.2.2005., 64. lpp.

(7) Ir lietderīgi nodrošināt, lai par attiecīgo produktu kustību atbildīgā persona saņemtu nepieciešamo rakstisko piekrišanu un iesniegtu to tās dalībvalsts kompetentajai iestādei, kurā šie produkti tiek uzglabāti, vēl pirms kompetentā iestāde atļauj izvest produktus uz galamērķi vai tranzītā uz galamērķi.

(8) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

### 1. pants

Lēmumu 2005/92/EK groza šādi:

1) Iekļauj šādu 2.a pantu:

#### “2.a pants

Dalībvalstis nodrošina, ka 1. pantā minētie produktu sūtījumi, kam nav pievienots attiecīgs dzīvnieku veselības sertifikāts un kas pašlaik tiek uzglabāti dalībvalstī brīvajā zonā, brīvajā noliktavā vai tāda operatora telpās, kurš apgādā pārrobežu jūras transporta līdzekļus, netiek izlaisti no uzglabāšanas vietas pārvietošanai uz izejas robežkontroles punktu turpmākam pārvadājumam uz galamērķi, ja par katru šādu produktu sūtījumu atbildīgā persona neiesniedz rakstisku piekrišanu, kurā apstiprināts, ka tiks atļauta šādu produktu ieviešana valsts teritorijā vai tranzīts caur valsts teritoriju vai piegāde uz kuģa, un kas saņemta no:

i) galamērķa trešās valsts un visu tranzīta trešo valstu kompetentajām iestādēm vai

ii) uz apgādājamā kuģa esošās atbildīgās personas.”

2) Lēmuma 3. panta otro daļu aizstāj ar šādu:

“Visas šādas iznīcināšanas izmaksas sedz par sūtījumu atbildīgā persona.”

### 2. pants

Lēmumu 2005/93/EK groza šādi:

1) Iekļauj šādu 1.a pantu:

#### “1.a pants

Dalībvalstis nodrošina, ka 1. pantā minētie produktu sūtījumi, kam nav pievienots attiecīgs dzīvnieku veselības sertifikāts un kas pašlaik tiek uzglabāti dalībvalstī muitas noliktavā, netiek izlaisti no uzglabāšanas vietas pārvietošanai uz izejas robežkontroles punktu turpmākam pārvadājumam uz galamērķi, ja par katru šādu produktu sūtījumu atbildīgā persona neiesniedz rakstisku piekrišanu, kas saņemta no galamērķa valsts un visu tranzīta trešo valstu kompetentajām iestādēm un kurā apstiprināts, ka tiks atļauta šādu produktu ieviešana valsts teritorijā vai tranzīts caur valsts teritoriju.”

2) Lēmuma 2. panta otro daļu aizstāj ar šādu:

“Visas šādas iznīcināšanas izmaksas sedz par sūtījumu atbildīgā persona.”

### 3. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2005. gada 25. oktobrī

Komisijas vārdā —

Komisijas loceklis

Markos KYPRIANOU

**LABOJUMS**

**Labojums Komisijas Ieteikumā 2005/737/EK (2005. gada 18. maijs) par likumīgu mūzikas tiešsaistes pakalpojumu autortiesību un blakustiesību kolektīvo pārrobežu pārvaldījumu**

*(Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis L 276, 2005. gada 21. oktobris)*

Vāka pirmajā lappusē satura rādītājā, 54. lappusē virsrakstā un 57. lappusē paraksta daļā:

tekstu: "2005. gada 18. maijs"

lasīt šādi: "2005. gada 18. oktobris".

---